

1

Uživatelé kabelu USB: Kabel USB byste měli zapojit až v okamžiku, kdy k tomu budete vyzváni, jinak se může stát, že software nebude nainstalován správně.

Pomocí této příručky můžete nainstalovat hardware a připojit zařízení HP all-in-one k počítači nebo k síti. Setkáte-li se v průběhu instalace s potížemi, přejděte k odstavci **Odstraňování problémů** v poslední části.



Používateľia USB kábla: Neprípájajte USB kábel pokial' to nebude uvedené v tomto sprievodcovi, pretože sa nemusí správne nainštalovať softvér.

Tohto sprievodcu použite na nastavenie hardvéru a pripojte zariadenie HP all-in-one buď k počítaču alebo sieti. Ak mate problémy počas nastavovania, pozrite si **Riešenie problémov** v poslednej časti.

2

Odstraňte všechny pásky

Odstraňte všetku pásku



3

Vyhledejte součásti

Najdite príslušenstvo



Disk CD pro operační systém Windows



Disk CD pre operačné systémy Windows



Disk CD pro operační systém Macintosh



Disk CD pre Macintosh



Kabel USB*



USB kábel*



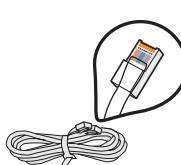
Tiskové kazety
tlačové kazety



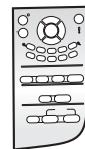
Telefonní kabel
telefónny kábel



Kabel Ethernet
(širší konec)



Ethernetový kábel
(širší koniec)



Překryvný segment ovládacího panelu (může být nasazen)

kryt ovládacieho panela (môže byť upevnený)



Napájecí kabel a adaptér
napájací kábel a adaptér



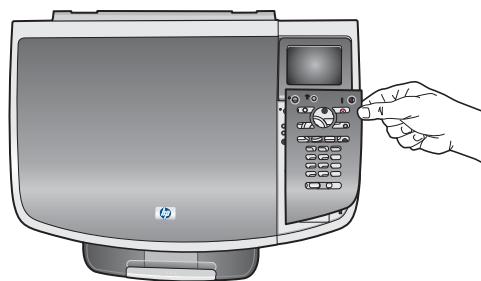
* Zakoupený samostatně. Obsah balení se může lišit. Dodatečné vybavení potřebné pro síťovou instalaci je popsáno dále v této příručce.

* Zakúpený samostatne. Obsah vašej krabice sa môže odlišovať. Dodatočné príslušenstvo potrebné na nastavenie siete je špecifikované ďalej v tomto sprievodcovi.

4

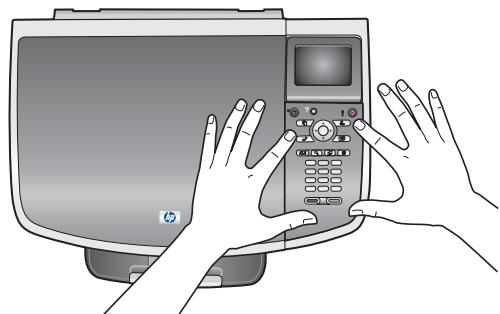
Nasad'te překryvný segment ovládacího panelu (pokud není nasazen)

Pripevnite kryt ovládacieho panela (ak nie je pripevnený)



a Umístěte překryvný segment ovládacího panelu nad zařízení.

b Zatlačte dostatečnou silou na všechny okraje překryvného segmentu, aby dosedl na své místo.



a Umiestnite kryt ovládacieho panela nad zariadenie.

b Pevne zatlačte na všetkých koncoch krytu, aby sa bezpečne upevnil.

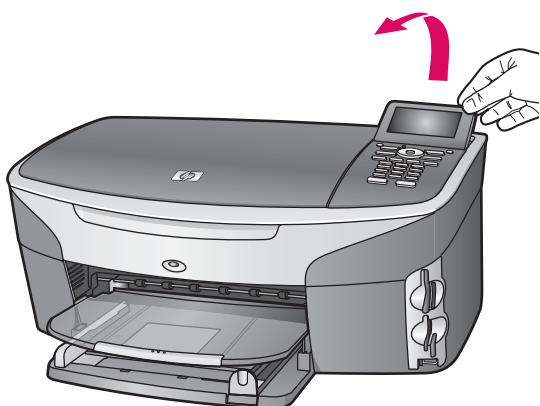
Zařízení HP all-in-one bude fungovat pouze v případě, že je překryvný segment ovládacího panelu pevně nasazen.

Kryt ovládacieho panela musí byť pripevnený, aby zariadenie HP all-in-one mohlo fungovať!

5

Zdvihněte barevný grafický displej

Nadvihnite farebný grafický displej



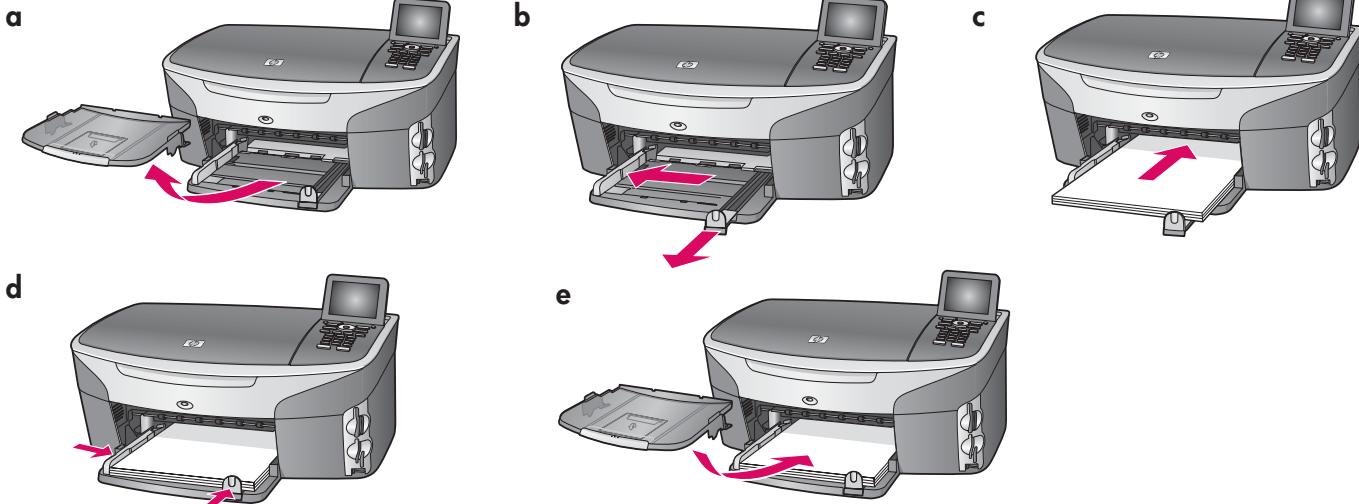
Nejlepšího zobrazení dosáhnete, odstraníte-li z displeje ochranou fólii.

Pre najlepšie pozeranie z displeja odstráňte ochrannú fóliu.

6

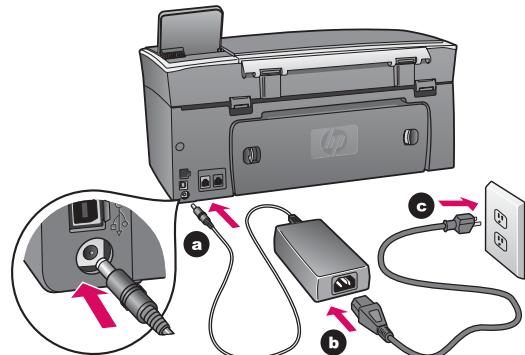
Vložte běžný bílý papír

Založte čistý biely papier

**7**

Připojte napájecí kabel a adaptér

Pripojte napájacie kábel a adaptér



Uživatelé kabelu USB: Kabel USB byste měli zapojit až v okamžiku, kdy k tomu budete vyzváni, jinak se může stát, že software nebude nainstalován správně.

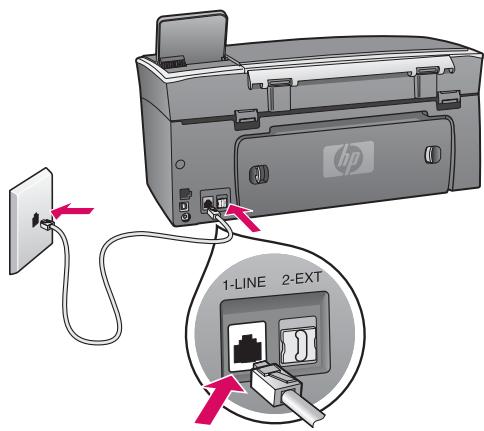
Používateľia USB kábla: Neprípájajte USB kábel pokiaľ to nebude uvedené v tomto sprievodcovi, pretože sa nemusí správne nainštalovať softvér.

8

Připojte dodávaný telefonní kabel

Pripojte dodaný telefónny kábel

Připojte jeden konec dodávaného telefonního kabelu k telefonnímu portu nalevo **1-LINE (LINKA)** a druhý do zásuvky ve zdi.



Potřebné pokyny k připojení záznamníku najdete v Uživatelské příručce v kapitole **Nastavení faxu**. Chcete-li použít jiný telefonní kabel, najdete potřebné pokyny v Uživatelské příručce v kapitole **Informace o odstraňování problémů**.

Pripojte jeden koniec dodaného telefónneho kábla do telefónneho portu na ľavej strane **(1-LINE)** a druhý do konektora telefónnej prípojky.

Na pripojenie odkazovača si pozrite v používateľskej príručke kapitolu **Nastavenie faxu**. Na použitie iného telefónneho kábla si pozrite v používateľskej príručke kapitolu **Informácie o riešení problémov**.

9

Stiskněte tlačítko Zapnout a zahajte konfiguraci

Stlačte tlačidlo Zapnúť a nastavte

Zapnout

Zapnúť



a Po stisknutí tlačítka **Zapnout** začne zelená kontrolka blikat a pak se rozsvítí. Tato operace může trvat až minutu.

b Počkejte, až se zobrazí výzva k určení jazyka. Pomocí šípek vyberte požadovaný jazyk, stiskněte tlačítko **OK** a volbu potvrďte. Pomocí šípek vyberte požadovanou zemi/oblast, stiskněte tlačítko **OK** a volbu potvrďte.

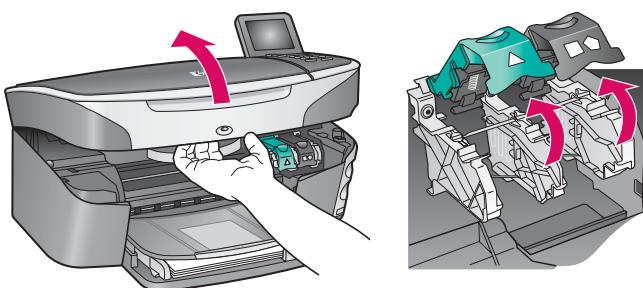
a Po stlačení tlačidla **Zapnúť** zabliká zelené svetlo, a potom ostane rozsvietené. Toto môže trvať až minútu.

b Počkajte na výzvu na nastavenie jazyka. Na výber vášho jazyka použite šípky, stlačte **OK**, a potom potvrďte. Na výber vašej krajiny/oblasti použite šípky, stlačte **OK**, a potom potvrďte.

10

Otevřete přístupová dvírka

Otvorte prístupový kryt



a Zdvihněte přístupová dvírka.

b Stiskněte a pak zvedněte zelené a černé západky uvnitř zařízení HP all-in-one.

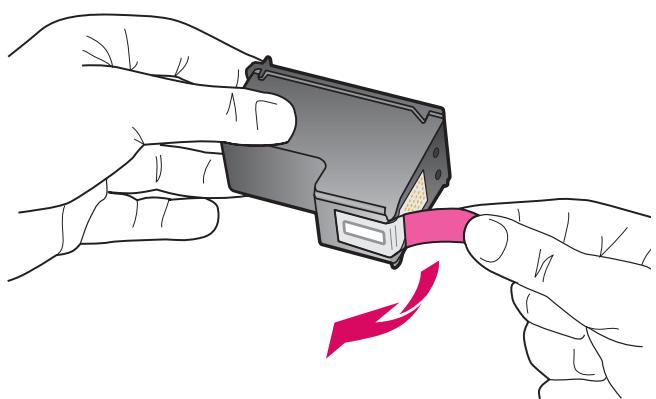
a Nadvíhajte prístupový kryt.

b Zatlačte a nadvíhajte zelenú a čiernu západku vo vnútri zariadenia HP all-in-one.

11

Odstraňte pásku z obou tiskových kazet

Odstráňte pásku z obidvoch kaziet



Zatažením za růžový výstupek odstraňte pásku z **obou** tiskových kazet.

Potiahnite za ružový štítok, aby ste odstránili pásku z **obidvoch** tlačových kaziet.



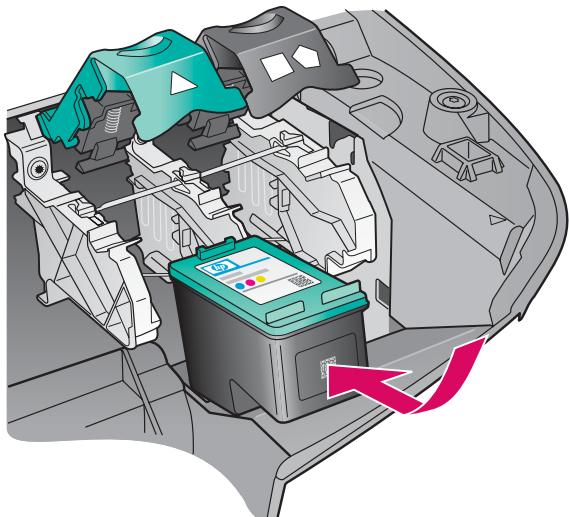
Nedotýkejte se kontaktů v barvě mědi a kazety znova nepřelepujte.

Nedotýkajte sa medených kontaktov ani na kazety znova nepriliepajte pásku.

12

Vložte tříbarevnou tiskovou kazetu

Vložte trojfarebnú tlačovú kazetu



Než budete pokračovať, ověřte, zda je zařízení **ZAPNUTO**.

- a** Uchopte **tříbarevnou** tiskovou kazetu štítkem HP nahoru.
- b** Umístěte **tříbarevnou** tiskovou kazetu před **levou** patici.
- c** Zatlačte dostatečnou silou, aby kazeta správně dosedla na místo.

Pred pokračovaním sa presvedčte, či je zariadenie **ZAPNUTÉ**.

- a** Podržte **trojfarebnú** tlačovú kazetu s označením HP smerom nahor.
- b** Umiestnite **trojfarebnú** tlačovú kazetu do prednej časti **ľavého** priečinka.
- c** Pevne zatlačte kazetu do priečinka, až pokiaľ nezypadne.

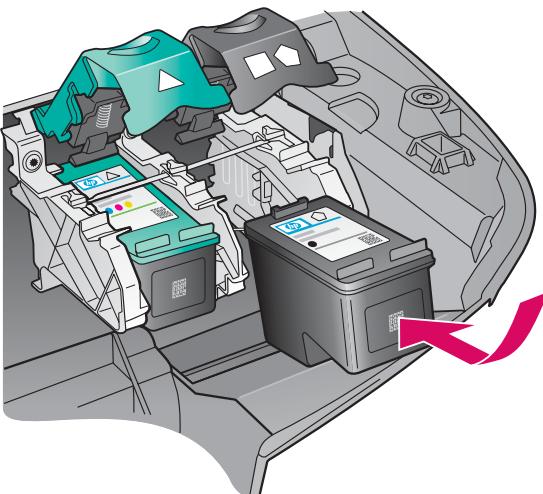
13

Vložte černou tiskovou kazetu

Vložte čiernu tlačovú kazetu

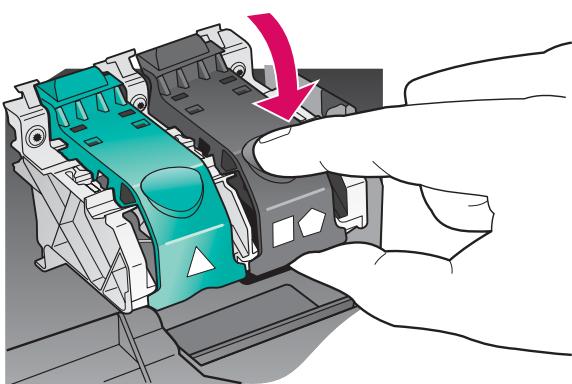


- a** Uchopte **černou** tiskovou kazetu štítkem HP nahoru.
- b** Umísteťe **černou** tiskovou kazetu pred **pravou** patici.
- c** Zatlačte dostatečnou silou, aby kazeta správně dosedla na místo.
- d** Zatlačte západky směrem dolů a pak zavřete přístupová dvířka.



Tiskové kazety nemusí mít vždy stejnou velikost.

- a** Podržte **čiernu** tlačovú kazetu s označením HP smerom nahor.
- b** Umiestnite **čiernu** tlačovú kazetu do prednej časti **pravého** priečinka.
- c** Pevne zatlačte kazetu do priečinka, až pokial' nezapadne.
- d** Západky zatlačte nadol a zavorte, a potom zavorte prístupový kryt.



Tlačové kazety nemusia mať rovnakú veľkosť.

14

Zarovnejte tiskové kazety



- a** Stisknutím tlačítka **OK** u všech výzev zobrazených na ovládacím panelu spusťte zarovnání tiskových kazet.

Zarovnání môže trvať několik minut.

- b** Po vytisku stránky je zarovnání dokončeno. Zkontrolujte stav zobrazený na barevném grafickém displeji a pak stiskněte tlačítko **OK**.

Vytisknutou stránku pro zarovnání recyklujte nebo zlikvidujte.



- a** Na spustenie zarovnávania kaziet stlačte pri každej výzve na ovládacom paneli tlačidlo **OK**.

Zarovnávanie môže pár minút trvať.

- b** Zarovnávanie sa po vytlačení strany dokončilo. Na farebnom grafickom displeji skontrolujte stav, a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Stranu zarovnávania recyklujte alebo zahodte.

15

Zapněte počítač

Zapnite počítač



- a** Zapněte počítač, v případě potřeby se přihlaste a počkejte, až se objeví pracovní plocha.

- b** Zavřete všechny otevřené programy.

- a** Zapnite počítač, v prípade potreby sa prihláste, a potom počkajte na zobrazenie pracovnej plochy.

- b** Zavorte akékol'vek otvorené programy.

A: Připojení USB



Tento typ připojení použijte, chcete-li zařízení přímo připojit k počítači. **(Připojení proved'te až v okamžiku, kdy k tomu budete softwarem vyzváni.)**

Potřebné vybavení: kabel USB.

Chcete-li použít připojení USB, přejděte k pokynům v sekci A.

A: USB pripojenie

Tento typ pripojenia použite, ak chcete pripojiť zariadenie priamo k jednému počítaču. **(Nepripájajte kábel, až pokial' nedostanete tento pokyn od softvérovej aplikácie).**

Potrebné vybavenie: USB kábel.

Pokyny o USB pripojení nájdete v časti A.

B: Kabelová síť (Ethernet)



Tento typ připojení použijte, chcete-li zařízení připojit k síti pomocí kabelu Ethernet.

Potřebné vybavení: rozbočovač/směrovač/přepínač a kabel Ethernet.

Chcete-li použít připojení pomocí kabelu Ethernet, přejděte k pokynům v sekci B.

B: Sieť Ethernet (prepojená káblom)

Tento typ pripojenia použite v prípade, ak chcete mať pripojený Ethernet kábel medzi zariadením a vašou sieťou.

Potrebné vybavenie: rozbočovača/routera/spínača a Ethernet kábel.

Pokyny ohľadne pripojenia cez Ethernet kábel nájdete v časti B.

Pokud zařízení nepřipojujete k počítači ani k síti, přejděte ke kapitole **Nastavení faxu** v Uživatelské příručce.

Ak zariadenie nepripájate k počítaču alebo sieti, pokračujte v používateľskej príručke kapitolou **Nastavenie faxu**.



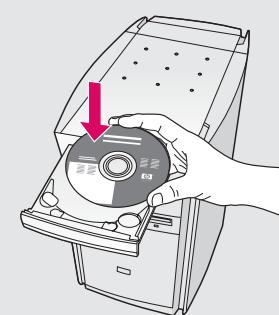
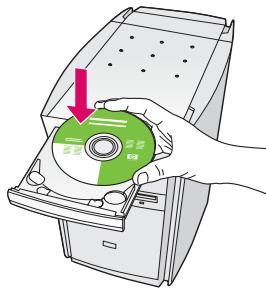
Sekce A: Připojení USB

Časť A: USB pripojenie

A1

Vložte správný disk CD

Vložte správny disk CD



Uživatelé systému Windows:

- a** Vložte disk CD se softwarem zařízení HP all-in-one pro systém **Windows**.
- b** Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- c** V okně **Typ připojení** vyberte možnost **Přímo k tomuto počítači**. Přejděte k další stránce.

používatelia systému Windows:

- a** Vložte disk CD pre systém **Windows** zariadenia HP all-in-one.
- b** Nasledujte pokyny na obrazovke.
- c** Na obrazovke **Connection Type** (Typ pripojenia) zvol'te **directly to the computer** (priame pripojenie k počítaču). Pokračujte na ďalšiu stranu.

Pokud se úvodní okno nezobrazí, dvakrát klepněte na položku **Tento počítač**, na ikonu jednotky **CD-ROM** a poté na soubor **setup.exe**.

Ak sa nezobrazí úvodná obrazovka, dvakrát kliknite na **Tento počítač**, dvakrát kliknite na ikonu **CD-ROM**, a potom dvakrát kliknite na **setup.exe**.

Uživatelé systému Macintosh:

Vložte disk CD se softwarem HP all-in-one pro systém **Macintosh**. Před zahájením instalace softwaru přejděte k následujícímu kroku.

používatelia systému Macintosh:

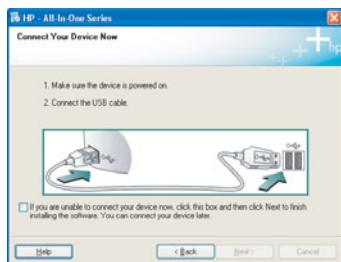
Vložte disk CD HP all-in-one pre počítače **Macintosh**. Pred inštaláciou softvéru prejdite k ďalšiemu kroku.

Uživatelé systému Windows:

a Je možné, že před zobrazením výzvy k připojení kabelu USB uplyne několik minut. Jakmile se výzva zobrazí, připojte kabel USB k portu na zadní straně zařízení HP all-in-one a pak k **libovolnému portu USB** počítače.

používateľia systému Windows:

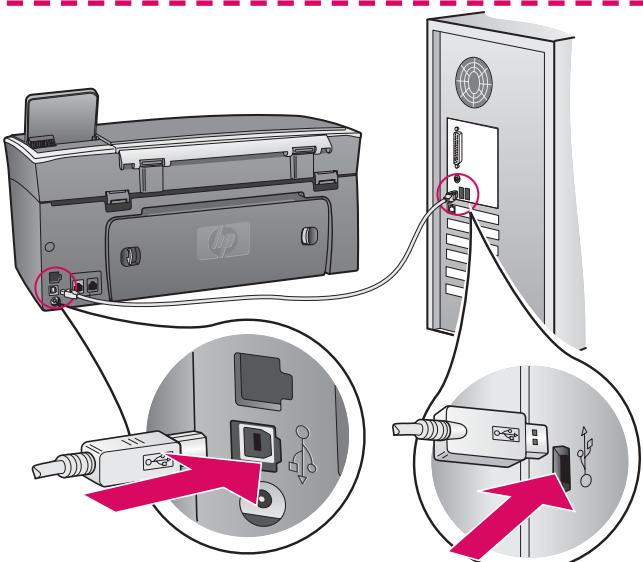
a Môže sa stať, že budete musieť niekol'ko minút počkať kôm sa zobrazí výzva na pripojenie USB kábla. Po zobrazení výzvy pripojte USB kábel k portu na zadnej strane zariadenia HP all-in-one, a potom ku **ktorémukol'vek USB portu** na vašom počítači.



Pokud se toto okno neobjeví, přejděte k odstavci

Odstraňování problémů v poslední části.

Ak sa vám táto obrazovka nezobrazí, pozrite si **Riešenie problémov** v poslednej časti.

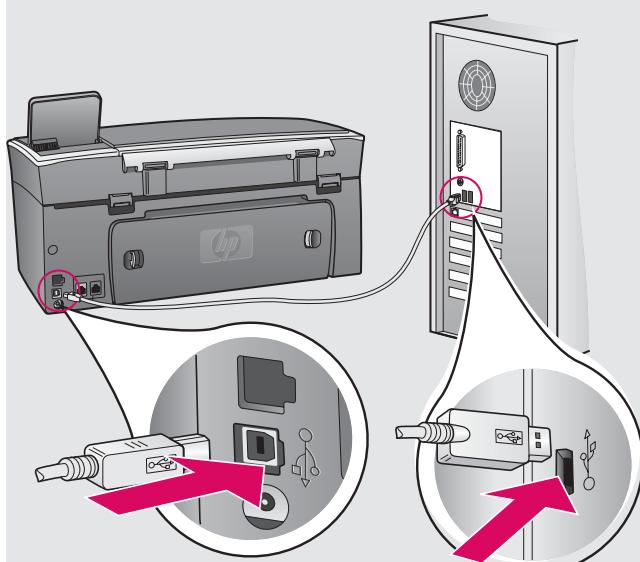


Uživatelé systému Macintosh:

a Připojte kabel USB z počítače k portu USB na zadní straně zařízení.

používateľia systému Macintosh:

a Pripojte USB kábel z vášho počítača do USB portu na zadnej strane zariadenia.

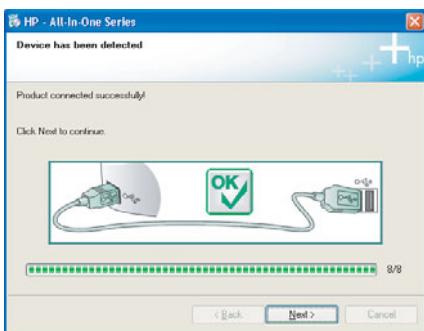


Uživatelé systému Windows:

b Postupujte podľa pokynu na obrazovke a dokončte okna **Průvodce nastavením faxu** a **Zaregistrovat se nyní**.

používatelia systému Windows:

b Nasledujte pokyny na obrazovke na dokončenie obrazoviek **Fax Setup Wizard** (sprievodcu nastavenia faxu) a **Sign up now** (registrácie).



Uživatelé systému Macintosh:

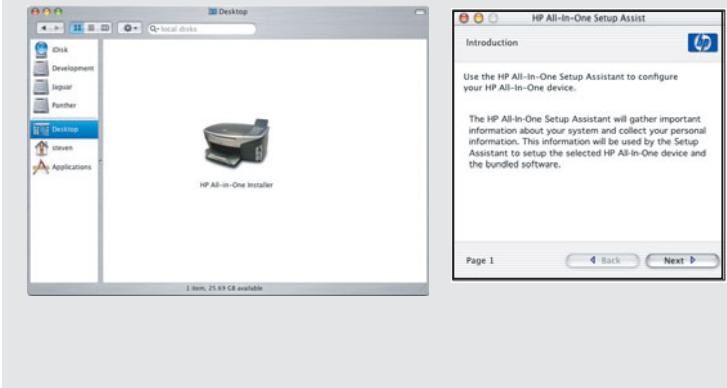
b Dvakrát klepniete na ikonu **HP All-in-One Installer**.

c Dbejte na to, abyste dokončili všechna okna, včetně asistenta nastavení. Musíte vybrat možnost **USB**. Chcete-li přidat zařízení HP all-in-one do seznamu tiskáren, musíte klepnout na tlačítko **Print Center** (Sředisko tisku).

používatelia systému Macintosh:

b Dvakrát kliknite na ikonu **HP All-in-One Installer**.

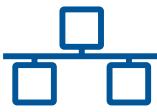
c Dokončite všetky obrazovky, vrátane asistenta nastavením. Musíte zvoliť **USB**. Taktiež musíte kliknúť na tlačidlo **Print Center** (Stredisko tlače), aby ste pridali zariadenie HP all-in-one do zoznamu vašich tlačiarní.



Přejděte ke kroku 17 na straně 14.

A3

Chod'te na krok 17 na strane 14.



Sekce B: Kabelová síť (Ethernet)

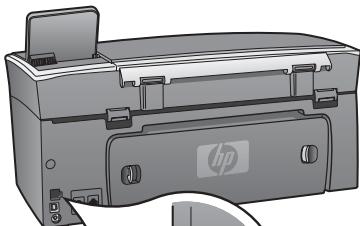
Časť B: Siet' Ethernet (prepojená káblom)

B1

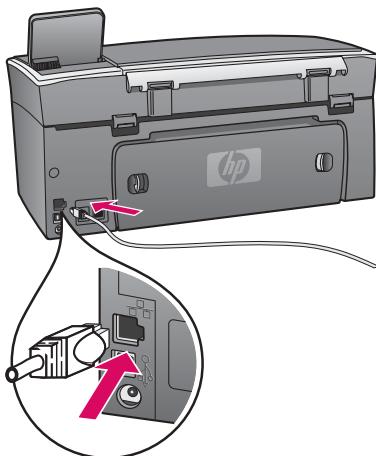
Připojte kabel Ethernet

Pripojte Ethernet kábel

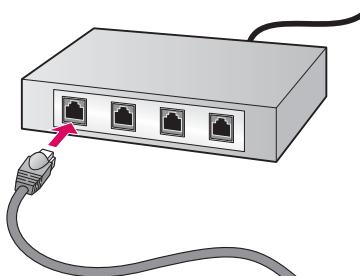
a



b



c



- a Odstraňte žlutou zástrčku v zadní části zařízení.
- b Připojte jeden konec kabelu Ethernet k portu Ethernet na zadní straně zařízení.
- c Připojte druhý konec kabelu Ethernet k rozbočovači/směrovači/ prepínači. Pokud kabel není dostatečně dlouhý, můžete zakoupit delší kabel.

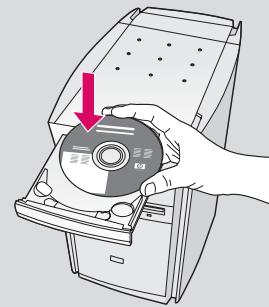
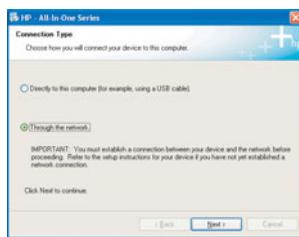
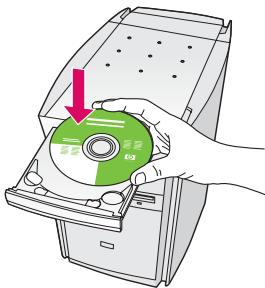
Dôležité: Nepřipojte kabel Ethernet ke kabelovému modemu. Musíte mít k dispozici funkční síťové prostředí. Pokud jste již připojili kabel USB, nepřipojte kabel Ethernet.

- a Odstráňte žltý kryt zo zadnej strany zariadenia.
- b Pripojte jeden koniec Ethernet kábla do Ethernet portu na zadnej strane zariadenia.
- c Pripojte druhý koniec Ethernet kábla do rozbočovača/routera/ spínača. Ak kábel nie je dostatočne dlhý, môžete si zakúpiť dlhší.

Dôležité: Nepripájajte Ethernet kábel do káblového modemu. Musíte mať aktívnu sieť. Ak ste už pripojili USB kábel, nepripájajte Ethernet kábel.

Vložte správný disk CD

Zvolte si správny disk CD



Uživatelia systému Windows:

- a** Vložte disk CD se softwarem zařízení HP all-in-one pro systém **Windows**.
- b** Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- c** V okně **Typ pripojení** vyberte možnost **Prostřednictvím sítě**.
- d** Postupujte podle pokynů na obrazovce. Musíte potvrdit obě zprávy brány firewall, jinak se instalace nezdaří.

používatelia systému Windows:

- a** Vložte disk CD pre systém **Windows** zariadenia HP all-in-one.
- b** Nasledujte pokyny na obrazovke.
- c** Na obrazovke **Connection Type** (Typ pripojenia) zvolte **through the network** (prostredníctvom siete). Nasledujte pokyny na obrazovke.
- d** Nasledujte pokyny na obrazovke. Musíte prijať obidve firewall správy ináč nastavenie zlyhá.

Pokud se úvodní okno nezobrazí, dvakrát klepněte na položku **Tento počítač**, na ikonu jednotky **CD-ROM** a poté na soubor **setup.exe**.

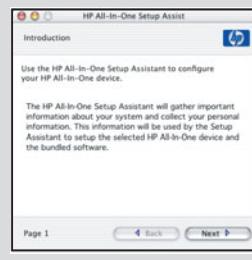
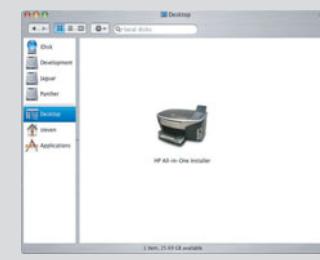
Ak sa nezobrazí úvodná obrazovka, dvakrát kliknite na **Tento počítač**, dvakrát kliknite na ikonu **CD-ROM**, a potom dvakrát kliknite na **setup.exe**.

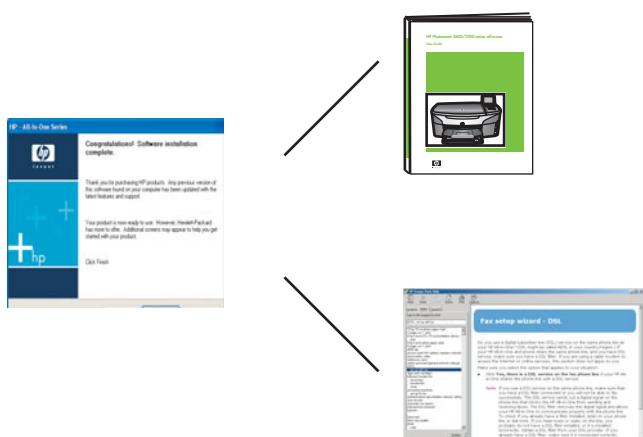
Uživatelia systému Macintosh:

- a** Vložte disk CD se softwarem HP all-in-one pro systém **Macintosh**.
- b** Dvakrát klepněte na ikonu **HP All-in-One Installer**.
- c** Dbejte na to, abyste dokončili všechna okna, včetně asistenta nastavení. Musíte vybrat možnost **TCP/IP**. Chcete-li přidat zařízení HP all-in-one do seznamu tiskáren, musíte klepnout na tlačítko **Print Center** (Středisko tisku).

používatelia systému Macintosh:

- a** Vložte disk CD HP all-in-one pre počítače **Macintosh**.
- b** Dvakrát kliknite na ikonu **HP All-in-One Installer**.
- c** Dokončite všetky obrazovky, vrátane asistenta nastavením. Musíte zvoliť **TCP/IP**. Taktiež musíte kliknúť na tlačidlo **Print Center** (Stredisko tlače), aby ste pridali zariadenie HP all-in-one do zoznamu tlačiarní.



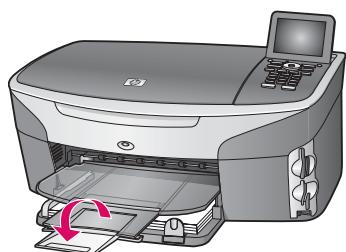


Jakmile se zobrazí okno **Blahopřejeme vám!**, zařízení HP all-in-one je připraveno k používání. Informace o zahájení práce naleznete v Uživatelské příručce nebo v návodě na obrazovce.

Obsahuje-li vaše síť další počítače, přejděte k následujícímu kroku.

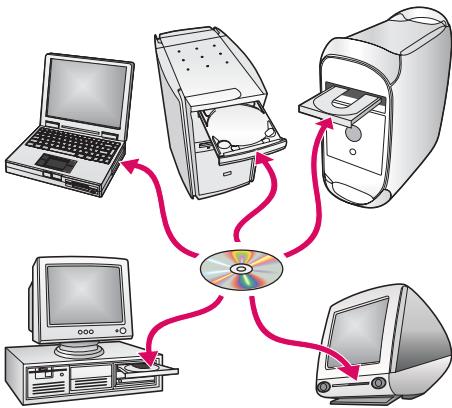
Po zobrazení obrazovky **Congratulations!** (Blahoželáme!) ste pripravený na používanie zariadenia HP all-in-one. Na začiatku si pozrite používateľskú príručku alebo pomocníka na obrazovke.

Ak máte vo vašej sieti ďalšie počítače, pokračujte ďalším krokom.



Chcete-li zabránit vypadnutí papíru z výstupního zásobníku, vysuňte nástavec zásobníku.

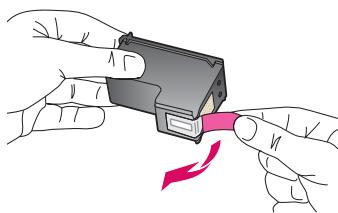
Aby ste zabránili vypadávaniu papiera z výstupného zásobníka, potiahnite, a potom vyklopte nadstavec zásobníka papiera.



Obsahuje-li síť další počítače, nainstalujte software HP all-in-one do každého z nich. Postupujte podle pokynů na obrazovce. Dbejte na to, aby ste vybrali typ pripojení mezi sítí a zařízením HP all-in-one (nikoli mezi počítačem a sítí).

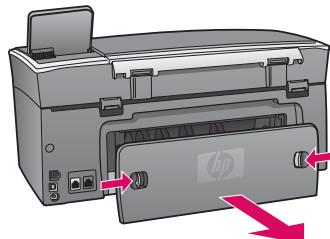
Ak máte vo vašej sieti ďalšie počítače, nainštalujte na každom počítači softvér pre zariadenie HP all-in-one. Nasledujte pokyny na obrazovke. Presvedčte sa, že ste zvolili typ prepojenia medzi sieťou a zariadením HP all-in-one (nie medzi počítačom a sieťou).

Odstraňování problémů



Problém: Po vložení tiskových kazet se zobrazí zpráva **Vyjměte a zkontrolujte tiskové kazety.**

Akce: Vyjměte tiskové kazety. Zkontrolujte, zda byla z měděných kontaktů odstraněna veškerá páška. Zavřete přístupová dvířka.



Problém: Došlo k uvíznutí papíru.

Akce: Sejměte zadní přístupová dvířka a opatrně vytáhněte veškerý papír. Vypněte zařízení a znova je zapněte. Znovu založte papír.



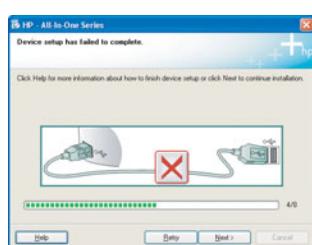
Problém: Nezobrazilo se okno s výzvou k připojení kabelu USB.

Akce: Vyjměte a znova vložte disk CD se softwarem HP all-in-one pro systém **Windows**. Viz sekce A.



Problém: Zobrazí se okno **Přidat hardware**.

Akce: Klepněte na tlačítko **Storno**. Odpojte kabel USB a vložte disk CD se softwarem HP all-in-one pro operační systém **Windows**. Viz sekce A.



Problém: Zobrazí se okno **Dokončování nastavení zařízení selhalo.**

Akce: Ověrte, zda je překryvný segment ovládacího panelu pevně nasazen. Odpojte zařízení HP all-in-one a znova ho zapojte. Zkontrolujte veškerá připojení. Zkontrolujte, zda je kabel USB připojen k počítači. Nepřipojte kabel USB ke klávesnici ani k nenapájenému rozbočovači. Viz sekce A.



Problém: Software pro systém Macintosh se nenainstaluje.

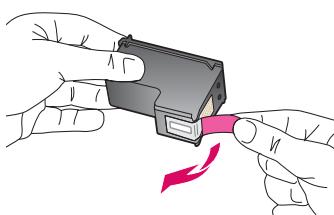
Akce: Před zahájením instalace softwaru zkontrolujte, zda je kabel USB připojen k počítači. Nepřipojte kabel USB ke klávesnici ani k nenapájenému rozbočovači. Viz sekce A. Informace o řešení problémů se síťovým softwarem najdete v příručce pro síťové připojení.

Další informace naleznete v Uživatelské příručce. Vytiskněno na recyklovaném papíru.
Potřebujete-li pomoc, navštivte stránku www.hp.com/support.

Riešenie problémov

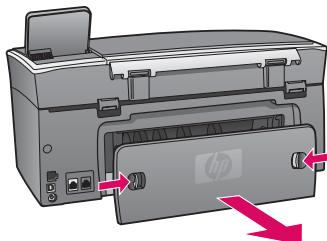


Q3450-90251



Problém: Po vložení tlačových kaziet sa zobrazí správa **Vyberte a skontrolujte tlačové kazety.**

Riešenie: Vyberte tlačové kazety. Presvedčte sa, či ste odstránili všetku pásku z medených kontaktov. Zavorte prístupový kryt.



Problém: Zasekol sa papier.

Riešenie: Odstráňte zadný prístupový kryt a jemne vytiahnite papier. Zariadenie vypnite a znova zapnite. Papier znova vložte.



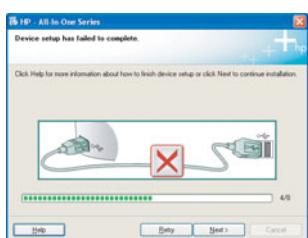
Problém: Nevideli ste výzvu na obrazovke na pripojenie USB kábla.

Riešenie: Vyberte, a potom znova vložte disk CD HP all-in-one pre **Windows**. Obráťte sa na časť A.



Problém: Zobrazí sa obrazovka **Pridanie hardvéru spoločnosti Microsoft.**

Riešenie: Kliknite na **Zrušiť**. Odpojte USB kábel, a potom znova vložte disk CD HP all-in-one pre **Windows**. Obráťte sa na časť A.



Problém: Objaví sa obrazovka **Nastavenie zariadenia zlyhalo.**

Riešenie: Skontrolujte, či je pevne pripojený kryt ovládacieho panelu. Odpojte zariadenie HP all-in-one a znova ho pripojte. Skontrolujte všetky pripojenia. Presvedčte sa, že USB kábel je pripojený k počítaču. USB kábel nepripájajte do klávesnice alebo do nenapájaného rozbočovača. Obráťte sa na časť A.



Problém: Softvér pre počítače Macintosh sa nechce inštalovať.

Riešenie: Presvedčte sa, že USB kábel je pred inštaláciou softvéru pripojený k počítaču. USB kábel nepripájajte do klávesnice alebo do nenapájaného rozbočovača. Obráťte sa na časť A. Ohľadne problémov so softvérom siete si pozrite sieťovú príručku.

Viac informácií nájdete v používateľskej príručke. Vyťačené na recyklovanom papieri.
Podporu nájdete na stránke www.hp.com/support.

